



Cornell University
ILR School

Cornell University ILR School
DigitalCommons@ILR

Gerechtigkeit (Yiddish Justice)

International Ladies' Garment Workers' Union
(ILGWU)

6-1952

Gerechtigkeit (Vol. 34, Iss. 6)

International Ladies Garment Workers Union (ILGWU)

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.ilr.cornell.edu/gerechtigkeit>

Thank you for downloading an article from DigitalCommons@ILR.

Support this valuable resource today!

This Article is brought to you for free and open access by the International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU) at DigitalCommons@ILR. It has been accepted for inclusion in Gerechtigkeit (Yiddish Justice) by an authorized administrator of DigitalCommons@ILR. For more information, please contact catherwood-dig@cornell.edu.

If you have a disability and are having trouble accessing information on this website or need materials in an alternate format, contact web-accessibility@cornell.edu for assistance.

Gerechtigkeit (Vol. 34, Iss. 6)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

JUN 10 1952

Vol. XXXIV. No. 6 Jersey City, N. J. June, 1952

אין בעם נומעב:

- [illegible]

Price
10 Cents

וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַע וְיִשְׁתַּחֲוֶה
וְיִשְׁתַּחֲוֶה וְיִשְׁתַּחֲוֶה

קדמך אינערנעמונע; פון דער
אינערנעמונעל

סגן דעם דריטן פון זיין גייסט
הייבט וועט דער קלוגער דאסערטענט פון
די אומגעהויערע אונטער דעם גע-
רעכט פון פארט 5. קעגן אומגעהויערע 5
קלוג פון דעם שטעטלעך מוסקעס פון ניר
הייבט 104. סעקס און ציטע טעגליך.
דער דייטש האט פארט 5. סעקס און ציטע
טעגליך אומגעהויערע. וועלכע וועלכע
דער דייטש וועט צו דער גרעס פון דעם
פארט און צו וועלכע געווען וועט 2
טעגליך.

אמת דעם 10-טען מאי 1230 ביזאנ-
צום אין דער שטאדע פון דער אימפעריע
העלל געבויט. 1710 באזוכט דאס
פארשטען דער יידישער אומגעקומענע
פון דער אימפעריע. שטאדע פאר-
שט. עס וועט פארשטען א יידישע ווע-
גן דעם באזוכט פון פארשטען אימפעריע
אין דער פון מאנטיי. דאס איז אן ענדע
האטען. עס וועט דאס באזוכט דא.
האט דאס. דאס געבט. דאס איז
אן ענדע. אן דאס דאס שטאדע.
אן דער יידישע וועט שטאדע ווע-
רען א באזוכט. דאס 60 טעג. דא
האטען דאס געבט דאס וועט אין
אין פון באזוכט דאס שטאדע.

כתב. דת' 17 ט"ו סיון פ"ה. איז אים
 געבן. וועט אן דע היינטגעצייט פון
 דער וועלט געוועזענע 28 וועגער
 פליען דא פאר. געבן וועט ער א
 פון אונזערע כעמיקאלען פון ברוק
 אין קאלאראדא. איין דע פאטער: "אוי אזוי
 וועטן פיר געוועזענע אונזערע איינעלע
 איינעלע פאר אונזערע געזעלע
 דע פאטער

עם חשיפת אנגענומען רעגיר
מאכען פאר וואסאזע
משפחה

[illegible][illegible]

1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345
 2346
 2347
 2348
 2349
 2350
 2351
 2352
 2353
 2354
 2355
 2356
 2357
 2358
 2359
 2360
 2361

שלישית ליום די רעגולציעס פון דין
צוועט לקהל דער מיייד אין העלעקט פ
אין געזעצט א מיטגליד פון דעם
רעכטן וועט ער האט דין דערהיבענדיג אין
דין מיטגלידעס לקהל דער פארשט
לויט דעם געזעצטען רישימטעס
פאר אבער העלעקט די בעל יציע וועט
אבער און א מיטגליד אין ווערען בערג
רעכטע אן אנגעזייד אין העלעקט מיייד
עס וועט געזעצט דער אין העלעקט פאר
האל ער אין מיייד געזעצט א מיטגליד. דער
פארשטעליקעס וועט אבער געזעצט אים
דערען איינציקע. ער ער וועט געזעצט
פארשטעליקעס פאר יעדן צווייט אין דעם פאר
קעט דער מיייד. פון העלעקט ער וועט
בייטע צו רישימטעס.

[illegible][illegible][illegible]

למספר 48 שנים קטן-דיים
אין אומות

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

זישי-דעו קאנעם יד דעם
30-סטן מאי

[illegible]

מת יוסף ברעםלעז, הייט-פרעזידענט

זי די יונגען. זייל די יונגען לאזט זיך נישט
ינגען. ווען מען קען זיך נאר איינגלייבן
זיט דער יונגער וואלט מען טאקע געקענט
טאקע א לעבען.

[illegible]

כאשר עם הקס חיי' געסן וואס פלינגער
האט אונז באשריפט פארלעזען צוליב זיין
קראנקהייט. זינען מיר אין דער אמת צו
פריידען וואס זיין היירידיגן פליז פארנעמען
א יונגן פירער פון איידעל באמלערס קען
ליבער. מיר קענען זיך בארימען, אז מיר קען
נען זייער גוט באמלער. מיר געדענקען אים
זייער גוט נאך אלע פשוטען טהילעס — און
ווי ער האט זיך דורכגעברענגט זיין חשב' און
אונזער יונגל' פון דער פריערע קאמפער, ביז
זום קאס פון דעסענערל מעגערשער, און
נאך איבער מיט זיינע פאליטיקאטען, ווילן
קאסן פארבייטע און בארייכערע — און דער
צו מיט א הערן און וואס פאר די פריער
טע איבערשטע — און האט געקענט און גע-
פאסט דערגרייכען צו דער שטאט, דערצו איז
באלער זייער א גוטער, געקענטער מיט
די בעלי חיים א גוטער פארטיידיגער ביים
אימפערעל טערטורען, צו די אלע מעלות.
קען ער זייער גוט אונזער יונגל' און איר
זונגענשטעל. די קאמפליצירטקייט פון מיינע

החריצתם במרישתה זו אתמער שלם
ייעה בקשריל הקשרישהר, ברושער
החריצתם בקשריל

מן דא פאגלעכער פרעס אין פוילן אלץ
העקטאבאר פון ברויזער איידער נאך
פ. גענאדערער פון קעסערס לעקטור 10, אין
נאכמיטאג דערוואלט געווארן אלס געזען
אן אפגעזעהן איינע פון ברויזער
דאס אייבערע העלבער האט צוליב זיין
זיכען געוואלט נישט פאר געקענט אנגיין מיט
זיין

[illegible]

ב
 ק וי ריד מן אמונת
 בעלי חיים העונן די
 ה-אמיתות. תם ויד
 אימנולטו ל פיך. אי-
 בעולתך. תם עס ויד
 ברת רחמים

אויסלעזען, ווייל די
פארגעשטענע האבען נישט געהאט אונזער
דיין קיין שום באזיס. מיין געזעהן בלויז
האט געהאט דעם האבען די בעלי בתים דערביי
האט זיך איינגעקומען און געזען, אז
זיין זאל אונזערע לעזער פון די פרייערע יאר
דיי מענטשען שווער און דראכער, העלכער
האט געהאט א פאר ווענדערס באשעפטיגט, האט
די געזעהן קיינעם געקענט ב'לעזן — ווען
אין די שטאט געקומען געזעהן.
אין אונזערע זעהן די בעלי בתים האבען
אויסגעהאט, פארגעשטענע און די יוגענט האט
געזעהן, העלכער האבען האט איר? ווען
אין די שטאט האט זיך געשעפטיגט, קיין
אירע פון די האט נישט געזעהן געזעהן.
און געזעהן האבען אירע דעם שוין איר
האט, אז די געזעהן האבען האט געזעהן
א דייען בלויז — און די בעלי בתים
האט האבען שוין די געזעהן א ביסל פאר
אין די שטאט איינגעקומען — האבען
האט דעם שוין פריי — און געזעהן
האט די אייגענע העלכער דייען דעם
האט געזעהן דייען געזעהן די, העלכער
האט געזעהן פון אונזערע אן געזעהן די
האט געזעהן פון די יידן פון די בעלי
בתים.

בשל רבית חיל פחור וקריש פון 8
פערטער פון, בלעזש" די יארן

[illegible][illegible]

מאנערעאלער דרעסמאכער יוניאן פֿיערם איר 15 יאָריגען יוביליי

נפול דעפארטמענט. מיט אים דער איינציקער
לחם פון מלעריי. קולפאטור און אנדערע
קונסט-ארבעטן האבען מיר געשליסען א
גרויסען יום טוב. וואס פארצייענעם א וויכ-
טיגע דערגרייכונג פון אונזער אינטערנע-
שאנעלער קאמאדע.

אין אלקטראדער אינפערנעסאנעל
בארשטונג

אין דעם "וויקענד" פון 15טען און 16טען
אפריל האבען מיר אנגעשטעלט אין מאָן
טרעפּ אַ באַראַטונג אין וועלכען עס האָבען
וויך באַטייליגט פירעך פון אונזער אינטער-
נעשאַנעל פון אלע צענטערס אין לאַנדער.

די באריכטען וועגן דער אלגעמיינער
לאגע אין אונזערע שטיידים איבערן באנדע
לאנד יינען געווען גינסטיג. מיטגלידער
יינען גוט באשעסטיגט. קלעקסמייסטר און
בעסען מערסטענס אויף סעסעסעלס וובליי-
קסט און ווער-ארבעט. אין וועס-טריי
איז מען פארטעמל דער עיקר. מיט ווער-
ארבעט.

כאמס די אינדוסטריעלע לאגע אין א גינס
טיגערע פונדעסמועגען ווייזט א בעל קלויק
מאנפעסטשורערס ארויס פון די ביזנעס. און
דאס איז א געפאלענע וואס האט פארנומען א
הויפט ביסעל פון אונזערע פארהאנדלונגען.
גאליידענדיג די גרויס-לאגע אין דער
אינדוסטריע האבען מיר פסטמבאסעלעס, און
די אונזערע ווארעם געזיכער קלויק מאנפעסט
טשוורערס האבען ליסטיזירט ווייזט געזעט
טען. איז גיט דערפאר, ווייל עס גיט זי
שטעלעכע, גאר ווייל — פארקערט — עס
זיין די געזאגטע גוט, שוין צו גוט. ווי ווייזט
געזאגטע וויין און פארלידע דעם וואס צו
גענייען ביזנעס אין א גיט ווען פון דאך
אויסעל פאר זיך געשטעלענע און ווען
גרויסע פארשטעלען קענען גיט אזוי גרינג ווי
שטעלעכע מיט עטלעכע יאר צוריק.

מיר האבען באשלאסן צו נעמען א שטע
לונג העצן עס דעם פארבלעט.
וויזט ווי ווייניגער זיין ביזן אויס די
קאלעקטיווע אגרימענט אין דעם קלאוס
טייל, האבען ער באשלאסן, אז ווי
אנטווארטלונגען צו באגיין די אגרי-
מענט זאלן מיר צווישן אנדערע שטאר-
טענגען פארלעגען א שונקס העצן איין-
שטעלען א שטודן ווי העללעך קאלעקטיווע
העלען זיין באשטע מיט "שטורעם-פעי-
אייב" די פארלירן דזשאבס ווירן צועלע-
מאכטן בינעם ליטוויזשעס מיר פילן.
אז אנדערע מיטגלידער דארטען זיין גע-
נוג דעם באשייט.

צום סוף וויל איך צוגעבען. אז אין מאג
סרעלע האט די קלענערסטע יוניאן פון
געגעבען געטעס די בעלי בתים אז פיר
עוואלסטען געווען פארקעסערונגען אין דעם
ניינצן קאנסטראקט. דער אינטימער קאנסטראקט
ענדיגט די סוף יוני.

דער באשרד און דירעקטארס און דער
דאסירענט באשרד האלטען אינעם און ביי
האנדלען די פארשונגען וועלכע וועלען ווע-
רען אריינגעשטעלט אין די פארשונגען
וועגען נייעס אגרימענט.

פח וזייס-פרעזידענט בערנארד שעדון

שפועל די ערשטע טרייד יוניאן וואס האט
געקראנען אזא געזעקענע פון דער קאנא-
דער מיטראפאליע, א שטאט וואס איז וויער
שטארק אנגענומען דעם קאטאלישען איינפלוס.
עס דערמאנט אונז אז דער אומבארייגטער
באציאנג וואס עס האט געהערשט מיט 15
יאר צוריק צו אונזער אינטערנעשנעל אין
די אפיציעלע און האלבאפיציעלע קרייזן
אין דער קויבעקער פארשינג. אויך אין די
קירכע קרייזן. מיט 15 יאר צוריק האט מען
אונז באקעמפט, מען האט אפילו געהעצט
געגען אונז אז אונזער יוניאן ווערט גענוג
פריט פון פערזענע, גיט קיין "קענדידאט"
לויט ראטע און רעליגיא. איצט פילען מיר
גיט קיין סימן פון עס די פראטאסטאנטלע
אונזער יוניאן ווערט געזעקענט אין די קא-
נאדיש פראפאגאנדע. קרייזן שפיר א כוח
וואס האט פיל געוויקט צו הייבען דעם לע-
בענסשטאנד און סוועלענער קאנפאטי-
פראפאגאנדע ארבעטער אין דער פרייז-
באקליידונג אינוואסטירט. דערפאר פילען
מיר די פריינטשאפט און דעם ענפאנאס פון
אונזערע מיטגלידער און דערפאר די איי-
ריכטיגע געזעקענע און שטארקע כח
אפיציעלע קרייזן פון שטאט און פארשינג.
מיר האבען דעם גריסען יום טוב אפי-
ציעל אפגעשלאסען מיט דעם מיזענעס-באל-
שבת וואנעט, דעם 10טן מאי אין מאנאט
רייזל האטעל.

דער יערלעכער מידעווענט באל איז שוין געווערען א שטענדיג אינסטיטוציע. און ווערעט מיטגלידער גלייטען זיך צו אים א באן יאר. עס אנטהאלט צוויי וועגס מיטוועגס - דאס קרייזען פון א קעניגן פון די גמיר-ינגעס"ט (ווייסט און דרעססאכער), און א פערשן פאר אים.

ביים באל וינצן אנטווענען געווען א רייז
 פראמיטענס פערזאנען פון דער ארבעטער
 באפענגענע פון דער אינוואסטיציע און אנדער
 רעזערווע פארבאנדען מיט אונזער יד
 נאך. ווייט פערזענלעכע וועלכע האבן גע-
 נעמט פערזענלעכע פון דער דעם וועגן
 באשר און נייטיקייט האט פארמאגט די
 אינטערנעטשטעל ווייל פערזענלעכע וויבאנ-
 האט ליידער נישט קענען פערזענלעכע
 באניטונגען צום 15טן יאנואר ווייל פון
 דער דעסטאכער יונגן לעסטל 262 וינצן
 אנגעקומען פון אונזערע ווינצן פון א בא-
 צע רייז שטעט אינגענאלטען לעסטל פון
 נייטיקייט, טאקסאציע, פיליטעלען קליינע, און
 היינעמען אקטאדער, באסטען, שיינע און

[illegible]

יו"ר פרשטע טעג פון סוף
 ריבון הודו האבען מיר
 געפירט דעם 15 יאָר
 בען יוביליי פון אונזער
 דורשטאנד וויאָל.
 עס איז געווען אייגענ-
 טלעך אַ מערע פון מיר
 צורעכע. דער יום טוב האט געדויערט שט-
 צייל אַ באַזע ווער אין אומאָנצייגל עמלע-
 כע טעג לענגער.

מיר האבען אנגענומען דעם יום טוב
 שבת אדענס, דעם זיטען טאג מיט א רע-
 פארשטעלונג אין דרום-וועסטער, די
 ערשטע פארשטעלונג איז היידעוואלט גע-
 ווארען דעם צווייטען אדענס, וואס האט
 די ראיאנע פארשטעלונגען זייען דורכ-
 געפירט בעווארען פון דעם ערוויקשיטעל
 דעפארטמענט פון דער יוניאן. די פארשטע-
 לונגן זענען זיך און אינטערעסאנט פון אלע
 סטאנדארטקעסען. עס האט אנטהאלטען גע-
 וואגט סאפערס, קעקסעס — אלץ האט אפ-
 געשטימלט די אקטיויטעט פון אונזער יו-
 ניו. די העלפער האבען ביידעווארטן אט
 פארשטעלונגען — ארום צוויי טויזענט פער-
 זאן — האבען געקענט זען וואס אונזער יו-
 ניו טוט פאר אירע מיטגלידער ניט בלויז
 אויפן קעגנשטעלען צווישן, נאר אויך אויפן
 סאציאלען און קולטורעלען געביט.

4 מיטוואך, דעם 7טן מיי, האבען מיר א
 5 זינגער באשטימט אגעגעסענעלע די אר-
 6 בעט אין אילע דעס שטעטלעך און דערנאך
 7 די מיטגלידער צו א מאסען פארטאגלונג און
 8 דאמיטלע טעאטער. ביי דעם דאזיגען מאסען
 9 מיטונג האבען מיר געזעט א ווישע ברויזע
 10 דעמאנסטראציע, וועלכע זינגען ווייניג מיטגלי-
 11 דער די באנדע 15 יאר, דעם 17 יוניאן עק
 12 אייטער. צו אס די מיטגלידער האבען מיר
 13 איינגעשטילט ספעציעלע נעמאסעס פארדענע
 14 מאדערנע קעגנשלאגן, מיט דעם איינטערנע
 15 שטעלע עמפלעט. דערנאך זינגען געוואלטע
 16 געזאנגען פון מיר, פון ברויזער קלאר דעסא-
 17 חן, פון קארל מורענטיי, וועלכע, אין מיט
 18 15 יאר צוריק געווען ארעסטירטע פון דעם

מאגנטרעלע, שריידט צו ליבאָ קאָמפּלי-
און האָט דאָ פיל געזאָלען אין אַנווער-
אַרבעט צו אַנערלע שוועריקייטען און דאָ-
סע צוועג. דער פּרעזידענט פון פּראַווינ-
סעל פּערזענלעך צו ליבאָ.
ע זינד היינטיגע פּערסענען פון דער פּי-
רעט און אַרבעטענען אַ סאָג שטעטער.
דאָס איז אַ פּערסענלעך פּערסענלעך פּערסענלעך.

אין דעם דריטן
עס דריטן טאג
יזאן און דריטן טאג
אונזער דריטן יום טוב דעם מערסטן
מיליאן דער האט אונזערע
רעסעסערס פאר די
דער פון אונזער יום טוב

די וואסעמען איז פארגעקומען אין דער
שולע וואס איז אירען שוין פון פראכט
פילן ביינאמאנען זיך. איז זייער גוט
מירלעך. געווען שפיל אינעמאנעם מיט אים
דער גאנצער וואס מיר האבן באקומען
און דער שפילער אינעמאנעם איז
היילל פון וואסען און אנדער אינעמאנעם

החייבנותך חייבת להיות מוגדרת כמובן
לשקל 35 מ"מ וזאת כמובן
אזי היא עם איזו פורמטציה של המידות
(מקום איך ציטט 30)

[illegible]

די אונטערזיכעלע קליינע ציגלען
ווערען געניצט ווי אונטערזיכעלע
די אונטערזיכעלע קליינע ציגלען
ווערען געניצט ווי אונטערזיכעלע
די אונטערזיכעלע קליינע ציגלען
ווערען געניצט ווי אונטערזיכעלע

אברהם שניידמן

[illegible][illegible][illegible]

אין און נאך פאר אונזער צווייטע צעל פאר
אונזער וועלטענע אייניקלעך דער אונזער
און וועט אונזערע בעסעסערען און
עס וועט זיין א גוטער וועלטענע און עס וועט
זיין א גוטער וועלטענע.

מיט געבוירענע קעג און הערצער פול מיט
ווייטקע ווייטקע פון אים אונזער מדינה
ווייטקע פון אונזערע און פרייטיגע מיט
פון ברויזע פסק גומצט. וועלכער איז גע-
ווען צעליליגער אידן און פרייטיגע מיט
פון אונזער ווייטקע — און ווי צעליליג
געליליג יא איז ער געווען אן ערשטיגער
באדער מיטגליד און ערשטער באדער ווען
האט. — לעצטענס האט ער באליידיגט
האט ער ווייטערמאן פון האט 23.

די שטענדיג פון אונזער סקיצעס און
אומגעפער צו צענטער יוניא. וועלכע אלעמאל
ערגעסן און שווערן ברויזש פאקס געבן.
און די אלע קאמפאן. אין וועלכע ער האט
זיך באטייליגט פאר אונזער קלעקסאנדע יד
ישראל באלד און פאר לעסט 23 שטעט.
ערע זיין אנערקענט.

קונקורסיו בארד מקורס און ספארטוער
רובעסער ית"ל, קאקאל 23, א. ל. ג. ת. י.
יעקב גאלדמאן, טעלעמאן
לואיס רעס, מעדיצשער.

א באל ליענע פון דער גערעכטער
דייט האבען זיך בקלוגה אז זיי קינען
ניט צוגעשיקט דעם וואונגל. דעמאלד
יענע וואס. וואס אז זיי האבען איינ
געהערט אינאנצן צו קינען דעם וואו-
נאל. פון בעסען דעריבער די וואס קיי-
נען ניט צוגעשיקט די גערעכטיקייט
צו לעזן און וויסען זייער ווארעם און
לעזער נאכער פון דער יוניאן.

שוייבט צו רעדאקציע, בערעכטיג-
קייט, 1710 ברוקליין, ניו יארק 19. ג. י.

**Editorial Department,
"GRECHTIGKEIT"
1710 Broadway
New York 19, N. Y.**

דעם ערשטן מאל אין ביי 8 סייערע
כער צערגעקומע אין די העדוואַסערס פון
דער אינטערנאַציאָנאַלער מאָדערנער די גרעס
האָרדון פון דער צווייטער גרופע שילדער
פון אינטערנאַציאָנאַלער מאָדערנער טרענינג
אינסטיטוט. דער רויזער אינסטיטוט. חלל
כער האט אָנגעהויבן פונקציאָנירען דעם
ערשטן מאל 1950. האט די איינגאנג אים
צוהילען יונגע מענער און פרויען. האט
האלדן זיין איינשטאנד איבערגענומען אַרבעט
ניצער פון פארוואַלטונג פונקציאָנען אין די יו
ניאָנס פון דער אינטערנאַציאָנאַלער.

די גרויסע וואס האט אים געדאוועט
באשטייט פון דריי און צוואנציג סטודענטען.
אין אן צוואנציג יונגעלייט און צוויי מייד-
לעך. העלעק העבען זיך פארלוירן פון דעם
אינאיינעם קורס שטודירט די פראבלעמען
פון דער פרויען קליידער אינאנצטעל און
פון דער יוניק. די העבעלאייד אנטהאלט
טעקס און פראקטישע ארגומענטן פאר
אין די פראקטישע פרויען קליידער פאר-
דעם ארבעט לאנד.

דד. אגריאל היינרייך, זון פון דעם גרייז
דער פון איווא, דד. מאקס היינרייך, איז
באשטימט געווארען אלס דעצענט פון דער
אויסשעפטענדע ביי דער קלענמאנאנא-
אידענע. וואס איז עטאבלירט געווארען א-
דאנק דעם געזעצטען ווילן פון פרענק אט-
דאן. די קאמפאנדע ווערט בקרבן געפענט.
אוי וואס מיטגעטילט יעקב פאט אייך דער
איינצליכער דעצענטונג פון אטאנא אידיש
קלענמאנאנא דעם 16טען טאג. דער גרייסער
טעל. וואס די ידעא איבערנעמען מיט א
טערמינען אפאל.

די פיינדרונג וועלכע איז פארגעקומען און
שטיין פארזיך פון יענע שטאט. איז געווען זייער
שטארק. עס איז געווען א שטארקע
זאך פאר די פיינדרונג, וועלכע פון דער
זעלבסטער זייט פון די וויכטיגסטע אידישע
קולטור אינסטיטוציעס — פון אטראן אידיש
קולטור הייז און די דערפערענדע פון דער
קאנסטאנטינאפאלער איז וועלכע עס נעמען
נאך 55 פאלער. וואס פאר אן קולטור צענטער.
איבער 300 שטייער פון קולטור פראגראם
אויסגע. שרייבער. קאנסטלער. מוזיקער. לע
דער זאך. קולטור פאר דעם האבען פארבראכט
וועלכע עס איז א יום טוב'דיגע. דערהיי
צווער שטימען.

שמואל נגור, פארזיצער פון וועלט־ראם
פון קלוד־קאנגרעס. דאס שטיינדיקע אײף
די גרויסע איינפאכע, דאס שטיינדיקע פארן קל-
דור־קאנגרעס: די איינציגסטע פון די אי-
דישע־וועלט. דאס איינציגסטע און ערשטע אי-
דישע טעאטער. דאס שטיינדיקע אײף
קלוד א. א. ו. דאס שטיינדיקע פון די פאר-
שטיינדיקע קלוד־קאנגרעס. דאס שטיינדיקע

מיר. די ארבעטער פון מאסע שטייגער.
214 וועט. 39סטע סטריט. דריקען אים
בערקעטענע צו אונזער שאפ טשערמאן. בר
דער זיידן ריזענקראפן. צו די ביזנעס גענע
טעל. געט וויינמאן און איב עסקים. פאר זייער
טיכטיגער ארבעט לטובת אונזער שאפ.

ב"י דער געלעגנהייט פרוצעסירען מיר
ברודער אייב עסקין מיט א דעצענס באנד אלס
מתנה.
א מתנה מיט א דאנק אויסצודרוק איז אויך
געגעבן געווארען צו אשר בייטעל פון לש
של 9.

ד. ר. קאמיטע:
ר. ראזענקראנץ, טשערמאן; ד. טאכטייט.
א. ווינעק, ד. רייזן, לעק. 117; א. שטיבל און
א. רייטער, לעקל 9

„סימי און האַרץ“ האָט אײַנ-
דוקספּולען צוזאַמענקומפּט

דער לעס אנדוועלטס סאנסטאריום די
סיטי פון האפ. א בארימטער פרוידיני-
שער אנטשטעלט צו קורירן סובערקולאזע
און קענסער פארקאט. האט דעם לעצטן מא-
נאט פון זיין קירלעכען צושטעלונגס און
וואלדורף אסמבלי וואסלען. דער באקאנט
אין געזונט געווינדעט צו וואסערדאס מינו.
פערזענלעכע פונדשורען פון דער אסמבלי
פערזענלעכע פון ליבא. צו דער געלעגנ-
הייט האט פערזענלעכע דובינסקי איבערגע-
געבען דעם בעל שמואל דעם אפגעלעבט
הענטג. אלס איינצורוק פון געזעקטע
פערזענלעכע פערזענלעכע און דער פאר-
שטעלער. און געזונט דער שטענדיגסטער
פון באקאנט. בעל הארדיק. דירעקטאר פון
דער אינסטיטוציע. האט אין זיין באגרייטונג
דערפאר זיך אנגעשטעלט איין דעם אייגענ-
אייגענע בארימטער פון דעם פרוידינישען
אנטשטעלט און די פלעגער אינסטרוירטערען
אנטשטעלער.